

## 市長

**Adolfo Carrión, Jr. (I)**

我的父母認為紐約是一座充滿希望的偉大城市，才從波多黎各移居紐約。但對於我們太多人來，紐約的生活費用越來越高。紐約提供的教育仍然不足以使年輕人獲取成功，而且它不是創新中心，也不能提供過去那樣富有吸引力的就業機會。我競選市長正是為了實現紐約對所有 5 大區人民的承諾。我將讓紐約市重新成為你的城市。我們需要不受政黨或少數利益集團控制的獨立領導者，正是這些政黨和利益集團阻擾我們把紐約建設成為更適宜生活、工作和撫養子女的城市。我曾任職教師、市議員、區長、總統奧巴馬的白宮官員和小企業主。我的經驗告訴我，政府可以做得更好。政府不僅可以根據常識來進行決策，而且可以更具創新性，更加有效。

我們的紐約—它是你的城市，必須是一座家長和學生擁有比工會領導人更大的權力的地方。它必須是一座企業友好型城市，而不是通過高稅收、收費和罰款來阻礙企業獲得成功。你的紐約必須是一座安全的城市，警員不僅巡邏街頭而且與左鄰右舍有著更密切的關係。它必須是一座智慧城市，一座使用各種技術提高市民生活水準的21世紀城市，一座尊重納稅人的城市。我保證不會對勤奮工作的家庭提高稅收。我競選市長是因為我相信紐約可以幫助你發揮自己的潛力—能夠滿足大家過更美好生活的願望—正如我的父母勤勞工作所想達到的那樣。你們是有權力的。此次選舉需要聽到你們的聲音。我希望成為你們的市長並獲得你們的支持和投票。

*陳述按照候選人提供的原樣翻譯。不參加紐約市競選財務計劃之候選人*